

Số: 16.1 /CBTT-TKDK

Tp. HCM, ngày 13 tháng 3 năm 2020

**CÔNG BỐ THÔNG TIN BẤT THƯỜNG**  
**EXTRAORDINARY INFORMATION DISCLOSURE**

**Kính gửi: Sở Giao dịch Chứng khoán Hà Nội**  
**To: Hanoi Stock Exchange**

1. Tên tổ chức/*Name of organization*: TỔNG CÔNG TY TƯ VẤN THIẾT KẾ DẦU KHÍ  
- CTCP

- Mã chứng khoán/*Stock code*: PVE

- Địa chỉ/*Address*: Tầng 10, tòa nhà PVGas, số 673 Nguyễn Hữu Thọ, Phước Kiển, Nhà  
Bè, Tp.HCM

- Điện thoại liên hệ/*Tel.*: 37816111

Fax: 37817111

- E-mail: [pve@pve.vn](mailto:pve@pve.vn)

2. Nội dung thông tin công bố/*Contents of disclosure*: Thay đổi Người ủy quyền Công bố  
thông tin.

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của công ty vào ngày  
13/3/2020 tại đường dẫn */This information was published on the company's website on*  
13. (date), as in the link: [www.pve.vn](http://www.pve.vn)

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu  
trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố/*We hereby certify that*  
*the information provided is true and correct and we bear the full responsibility to the law.*

**\* Tài liệu đính kèm/*Attached***  
**documents:**

Giấy Ủy quyền CBTT.

**Đại diện tổ chức**  
*Organization representative*  
**Người đại diện theo pháp luật**

(Ký, ghi rõ họ tên, chức vụ, đóng dấu)  
(*Signature, full name, position, and seal*)



**TỔNG GIÁM ĐỐC**  
**Đỗ Văn Thanh**

Số: 16.2/GUQ-TKDK

Tp. HCM, ngày 13 tháng 3 năm 2020

**GIẤY ỦY QUYỀN THỰC HIỆN CÔNG BỐ THÔNG TIN  
POWER OF ATTORNEY TO DISCLOSE INFORMATION**

Kính gửi: - Ủy ban Chứng khoán Nhà nước  
- Sở Giao dịch chứng khoán Hà nội (HNX)

To: - *The State Securities Commission*  
- *The Stock Exchange*

**I. Bên ủy quyền (sau đây gọi là “Bên A”):**

- Tên tổ chức/*Name of organization*: TỔNG CÔNG TY TƯ VẤN THIẾT KẾ DẦU KHÍ - CTCP
- Mã chứng khoán/*Stock code*: PVE
- Địa chỉ/*Address*: Tầng 10, tòa nhà PVGas, số 673 Nguyễn Hữu Thọ, Phước Kiển, Nhà Bè, Tp.HCM
- Điện thoại/*Tel.*: 37816111 Fax: 37817111 E-mail: [pve@pve.vn](mailto:pve@pve.vn)
- Website: [www.pve.vn](http://www.pve.vn)

**II. Bên được ủy quyền (sau đây gọi là “Bên B”) /Authorized party (hereinafter referred to as “Party B”):**

- Ông (Bà)/*Mr (Ms/Mrs)*: Ông Ngô Ngọc Thường
- Số CMND (hoặc số hộ chiếu)/*ID card No. (or Passport No.)*: 025600242 Ngày cấp/*Date of issue* 30/10/2012 Nơi cấp/*Place of issue* CA.Tp.HCM
- Địa chỉ thường trú/ *Permanent residence*: 67A Đường 21, Phường Tân Quy, Quận 7, TP.HCM
- Chức vụ tại tổ chức, công ty/ *Position in the organization, company*: Phó Tổng Giám đốc

**III. Nội dung ủy quyền (Content of authorization):**

- Bên A ủy quyền cho Bên B làm “Người được ủy quyền công bố thông tin” của Bên A/*Party B is appointed as the “Authorized person to disclose information” of Party A.*



- Bên B có trách nhiệm thay mặt Bên A thực hiện nghĩa vụ công bố thông tin đầy đủ, chính xác và kịp thời theo quy định pháp luật.

*Party B is responsible on behalf of Party A to perform the disclosure obligations fully, accurately and promptly in accordance with the law.*

Giấy ủy quyền này có hiệu lực kể từ ngày/ *This Power of Attorney shall take effect from 15/3/2020 đến khi có thông báo hủy bỏ bằng văn bản của/ until a written notice of revocation is submitted by:* TỔNG CÔNG TY TƯ VẤN THIẾT KẾ DẦU KHÍ - CTCP

**BÊN A /PARTY A**  
**NGƯỜI ĐẠI DIỆN THEO PHÁP LUẬT/**  
**LEGAL REPRESENTATIVE**  
(Ký, ghi rõ họ tên, đóng dấu)  
(Signature, full name and seal)



**ĐỖ VĂN THANH**

**BÊN B /PARTY B**  
(Ký, ghi rõ họ tên)  
(Signature, full name)

**NGÔ NGỌC THƯỜNG**

